

ASUS[®]

Eee PC

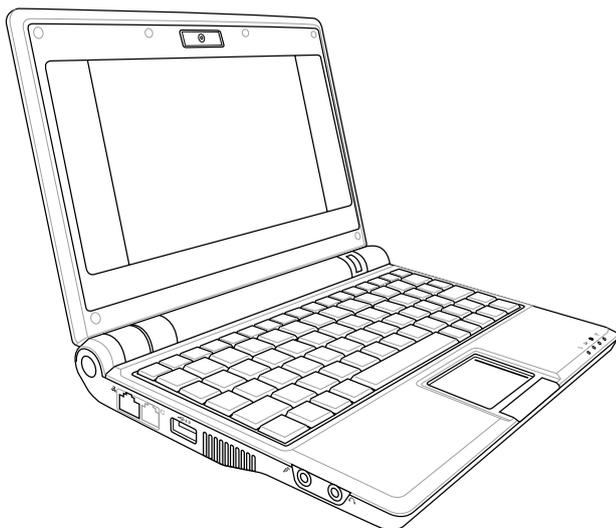
Руководство пользователя

Windows[®] XP Edition

Eee PC 8G

Eee PC 4G

Eee PC 4G Surf



Август 2008

Содержание

Глава 1: Знакомство с Eee PC

О данном руководстве.....	1-2
Примечания по данному руководству.....	1-2
Инструкции по безопасности.....	1-3
Меры предосторожности при транспортировке.....	1-4
Замена батарей.....	1-4
Инструкции по безопасности при полетах на самолете.....	1-4
Подготовка Eee PC.....	1-5

Глава 2: Информация о частях

Верхняя сторона.....	2-2
Нижняя сторона.....	2-5
Правая сторона.....	2-7
Левая сторона.....	2-8
Задняя сторона.....	2-9

Глава 3: Начало работы

Система питания.....	3-2
Использование питания переменного тока.....	3-2
Использование питания батареи.....	3-4
Использование сенсорной панели.....	3-6
Использование клавиатуры.....	3-8
Специальные функциональные клавиши.....	3-8
Мастер первого запуска.....	3-11
Рабочий стол.....	3-11
Программа ASUS EeePC Tray Utility.....	3-12
Отключение.....	3-14

Глава 4: Использование Eee PC

Подключение к сети.....	4-2
Конфигурация беспроводного сетевого подключения.....	4-2
Конфигурация сетевого подключения.....	4-4
Навигация по веб-страницам.....	4-10
Утилита обновления ASUS Update.....	4-11
Обновление BIOS через Интернет.....	4-11

Содержание

Обновление BIOS с использованием файла BIOS	4-13
Почтовый клиент Outlook Express	4-14
Пакет программ Microsoft® Works.....	4-15
Начальная установка пакета программ Microsoft® Works.....	4-15
Применение программ Microsoft® Works.....	4-17

Глава 5: DVD поддержки и Восстановление системы

Информация по DVD поддержки.....	5-2
Запуск DVD поддержки.....	5-2
Меню драйверов	5-3
Меню утилит	5-5
Руководство	5-6
Контакт	5-6
Прочая информация	5-7
Восстановление системы	5-8
Использование DVD поддержки.....	5-8

ПРИЛОЖЕНИЕ

Информация об авторских правах.....	A-13
Ограничение ответственности	A-14
Сервис и поддержка	A-14

О данном руководстве

Примечания по данному руководству

Инструкции по безопасности

Подготовка Eee PC

Знакомство с
Eee PC

О данном руководстве

Вы читаете руководство пользователя Eee PC. Данное Руководство приводит информацию о различных компонентах Eee PC и их использовании. Ниже приводятся основные разделы данного Руководства пользователя:

1. Знакомство с Eee PC

Знакомство с Eee PC и данным Руководством

2. Информация о частях

Информация о компонентах Eee PC.

3. Начало работы

Информация о начале работы с Eee PC.

4. Использование Eee PC

Информация о использовании утилит Eee PC.

5. DVD Поддержка и восстановление системы

Информация о DVD поддержке и восстановлении системы.

6. Приложение

Информация о положениях по безопасности.

Примечания по данному руководству

Некоторые примечания и предупреждения используются по всему данному руководству, позволяя вам выполнять определенные задачи безопасно и эффективно. Данные примечания имеют различные уровни важности:



ВНИМАНИЕ! Важная информация, которую нужно соблюдать для безопасной работы.



Важно! Важные инструкции необходимо соблюдать для предотвращения повреждения данных и компонентов, а также для безопасности пользователей.



СОВЕТ: Советы по выполнению задач.



ПРИМЕЧАНИЕ: Информация по специальным ситуациям.

Инструкции по безопасности

Выполнение следующих инструкций по безопасности продлит срок службы Eee PC. Соблюдайте все меры предосторожности и инструкции. За исключением описанного в данном руководстве, любое техническое обслуживание должно проводиться квалифицированным персоналом. Не используйте изношенные и поврежденные кабели, аксессуары и периферийные устройства. Не используйте сильные растворители, например, бензин, и прочие химикаты в непосредственной близости от поверхности.



Перед чисткой отключайте питание и извлекайте батарею. Чистите Eee PC с использованием чистой губки или замшевой ткани, смоченной в растворе чистящего средства и нескольких капель теплой воды, после чего удалите излишнюю жидкость сухой тканью.



НЕ ставьте устройство на нестабильную рабочую поверхность. При повреждении корпуса обратитесь за обслуживанием.



НЕ помещайте предметов внутрь Eee PC и не бросайте предметы на Eee PC.



НЕ подвергайте устройство воздействию условий загрязнения или запыления. НЕ работайте при утечке газа.



НЕ подвергайте воздействию сильных магнитных или электрических полей.



НЕ давите и не нажимайте на панель дисплея. Не ставьте устройство рядом с маленькими предметами, которые могут поцарапать или попасть в корпус Eee PC.



НЕ подвергайте воздействию дождя и не используйте в непосредственной близости от воды и жидкостей. НЕ используйте модем во время грозы.



НЕ оставляйте Eee PC на колени или любую часть тела для предотвращения дискомфорта или повреждения из-за воздействия тепла.



Предупреждение по безопасности батареи: НЕ бросайте батарею в огонь. НЕ закорачивайте контакты батареи. НЕ разбирайте батарею.



БЕЗОПАСНАЯ ТЕМПЕРАТУРА: Eee PC должен использоваться только при температуре от 5°C (41°F) до 35°C (95°F)



ВХОДНОЙ ТОК: См. маркировку с параметрами на дне Eee PC и проверьте соответствие им адаптера питания.



НЕ утилизируйте Eee PC вместе с бытовыми отходами. См. местные положения по утилизации электронной продукции.



НЕ переносите и не накрывайте включенный Eee PC какими-либо материалами, которые снижают циркуляцию воздуха (например, сумки).

Меры предосторожности при транспортировке

Для подготовки Eee PC к транспортировке нужно закрыть панель дисплея для его защиты, а также для защиты клавиатуры.

Поверхность Eee PC быстро изнашивается при несоответствующем уходе. Будьте осторожны, чтобы не поцарапать поверхности при транспортировке Eee PC. Вы можете поместить Eee PC в переносной корпус для защиты от грязи, воды, ударов и царапин.

Замена батарей

Если вы собираетесь использовать питание батареи, полностью зарядите ее, а также все запасные батареи перед долгим путешествием. Помните, что адаптер питания заряжает батарею все время, пока подключен к компьютеру и источнику питания переменного тока. Знайте, что зарядка занимает намного больше времени, когда Eee PC используется.

Инструкции по безопасности при полетах на самолете

Если вы хотите использовать Eee PC в самолете, обратитесь за информацией в соответствующую авиакомпанию. Большинство авиалиний вводят ограничения на использование электронных устройств. Большинство авиалиний позволяют использовать электронные устройства только в полете, а не на взлете, и не при посадке.

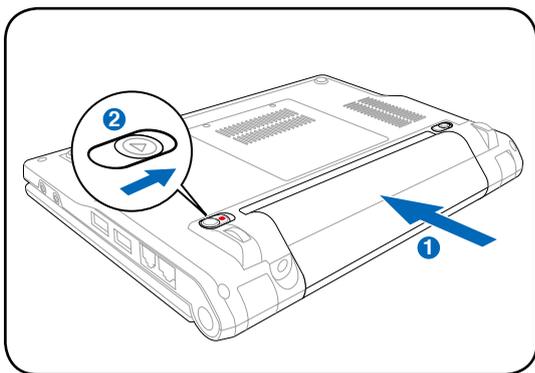


Существуют три основных типа устройств безопасности в аэропортах: Рентгеновские установки (применяются на предметах, помещенных на конвейерные ленты), магнитные детекторы (применяются в отношении людей, проходящих через ограждения безопасности), а также магнитные жезлы (ручные инструменты, используемые в отношении людей или определенных предметов). Вы можете пропускать Eee PC и диски через рентгеновские установки в аэропортах. Тем не менее, рекомендуется не подвергать ваш Eee PC или диски воздействию магнитных детекторов или магнитных жезлов в аэропортах.

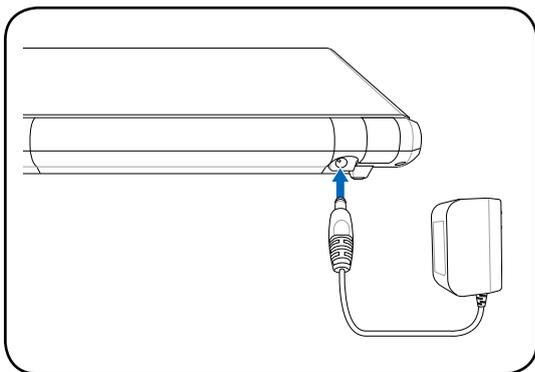
Подготовка Eee PC

Это лишь краткие инструкции по использованию Eee PC. Для получения более подробной информации см. следующие разделы.

1. Установите батарею

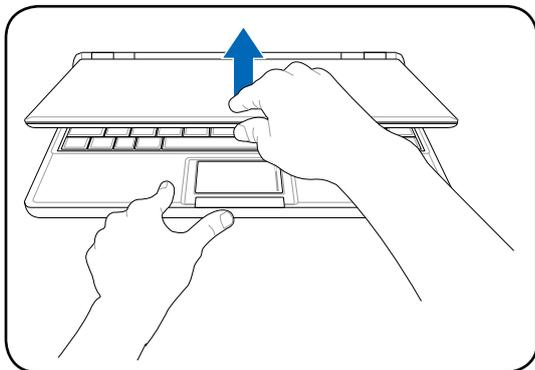


2. Подключите AC-адаптер

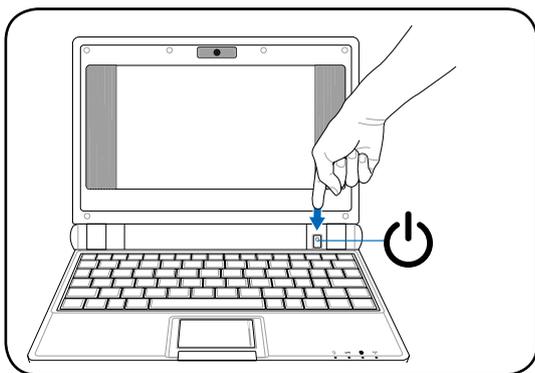


Типы розеток различаются в зависимости от страны. Ваш Eee PC поставляется вместе с адаптером, соответствующим вашему местному стандарту. Рисунок выше является исключительно справочным и может неточно отображать вашу конфигурацию. См. страницу 3-2 для получения более подробной информации.

3. Откройте панель дисплея



4. Включите Еее PC



При открытии панели дисплея не прижимайте устройство к столу, поскольку это может повредить крепления! Ни в коем случае не поднимайте Еее PC за панель дисплея!

Верхняя сторона

Нижняя сторона

Правая сторона

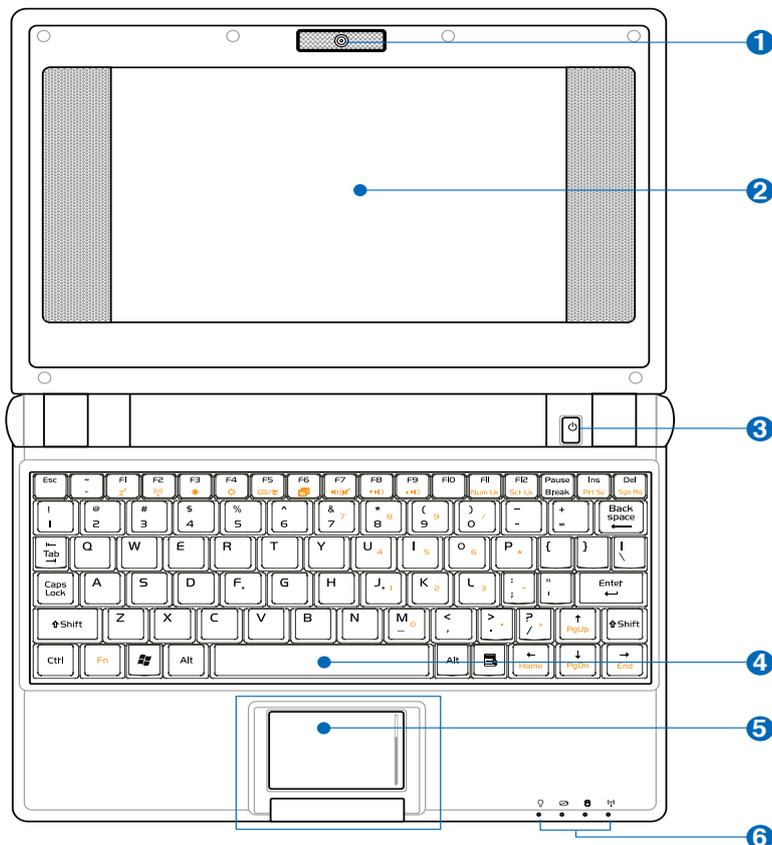
Левая сторона

Задняя сторона

Информация о частях **2**

Верхняя сторона

См. диаграмму ниже для определения компонентов на этой стороне Eee PC.



Клавиатура различается в зависимости от территории.

1  **Встроенная камера (опция)**

Встроенная камера позволяет снимать фото и осуществлять видеосъемку.

2  **Панель дисплея**

Функции панели дисплея аналогичны функциям настольного монитора. Еее PC использует активную матрицу TFT LCD, которая обеспечивает превосходное изображение, не уступающее настольным мониторам. В отличие от настольных мониторов LCD-панель не производит излучения и мерцания, поэтому от нее меньше устают глаза. Используйте мягкую ткань без химических жидкостей (в случае необходимости смоченную водой) для чистки панели дисплея.

3  **Выключатель питания**

Выключатель питания обеспечивает включение и выключение питания Еее PC и возобновление работы из дежурного режима. Нажмите выключатель один раз, чтобы включить, и удерживайте его, чтобы выключить Еее PC. Выключатель питания работает только при открытой панели дисплея.

4  **Клавиатура**

Клавиатура предоставляет удобные для работы кнопки с соответствующим ходом (допустимая глубина нажатия) с подставкой для обеих рук.

5  **Сенсорная панель и кнопки**

Сенсорная панель и ее кнопки включают устройство-указатель, которое обеспечивает такие же функции, как обычная мышь. Левая и правая кнопки в нижней части сенсорной панели равнозначны левой и правой кнопкам мыши. Также есть прокрутка, обеспечивающая простую навигацию при просмотре документов.

6



Индикаторы состояния (спереди)



Индикатор питания

Индикатор питания горит, когда Еее РС включен, и медленно мигает, когда Еее РС находится в режиме «Save-to-RAM» (Остановка). Индикатор выключен, когда выключен Еее РС.



Индикатор заряда батареи

Индикатор заряда батареи (LED) показывает состояние батареи:

ВКЛ: Батарея Еее РС заряжается при включении питания переменного тока.

ВЫКЛ: Батарея Еее РС заряжена или полностью разряжена.

МИГНИЕ: Заряд батареи составляет менее 10%, а питание от сети не подключено.



Индикатор «Solid-State disk» (SSD)

Индикатор данного диска мигает в процессе чтения или записи данных с диска.



Индикатор беспроводной связи

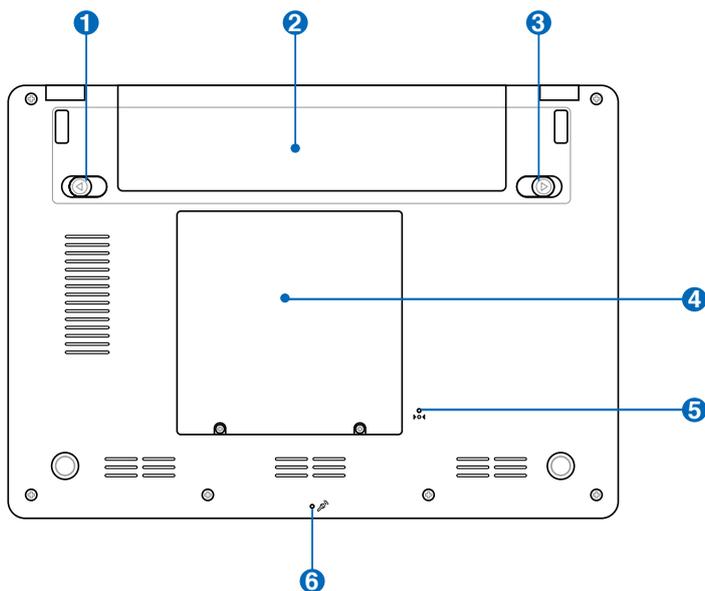
Применяется только на моделях со встроенным модулем беспроводной LAN. При включении встроенного модуля беспроводной LAN данный индикатор горит.

Нижняя сторона

См. диаграмму ниже для определения компонентов на этой стороне Eee PC.



Нижняя сторона может различаться в зависимости от модели.



Низ Eee PC может сильно нагреваться. Будьте осторожны при обращении с Eee PC, если он работает или был лишь недавно отключен. Высокие температуры являются нормальными при зарядке или работе. НЕ работайте на мягких поверхностях, например, на кровати или диване, поскольку это может заблокировать вентиляционные отверстия. НЕ ставьте Eee PC на колени или любую часть тела для предотвращения дискомфорта или повреждения из-за воздействия тепла.

1 **Фиксирующая пружина батареи**

Фиксирующая пружина батареи удерживает ее в отсеке. При вставке батареи она автоматически закрепляется. При извлечении батареи пружину нужно перевести в разблокированное положение.

2 **Батарея**

Батарея автоматически заряжается при подключении к источнику питания от сети и обеспечивает питание Eee PC при отключении питания от сети. Это позволяет некоторое время работать в пути. Время работы батареи зависит от использования и спецификаций для этого Eee PC. Батарея является неразборной, и ее нужно покупать как цельный блок.

3 **Блокировка батареи - ручная**

Ручная фиксация батареи используется для ее крепления. Переведите ручной фиксатор в открытое положение для вставки или извлечения батареи. Переведите ручной фиксатор в закрытое положение после вставки батареи.

4 **Отсек жесткого диска и памяти**

Жесткий диск и память находятся в отдельном отсеке.



Модуль памяти в Eee PC (Easy DIMM) предназначен для использования только с Eee PC и несовместим с другими ноутбуками.

5 **Кнопка сброса (Экстренная ситуация)**

В случае, если операционная система не может нормально выключиться или перезагрузиться, можно нажать на кнопку сброса разогнутой скрепкой, чтобы перезапустить Eee PC.



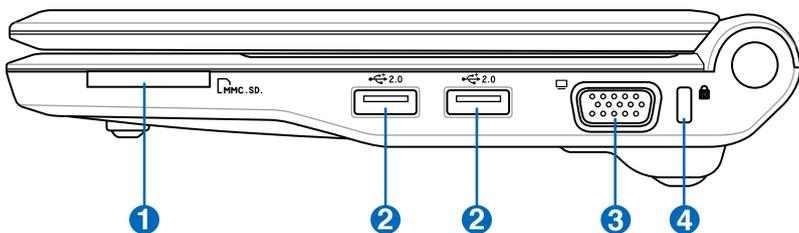
В модели Eee PC 4G Surf кнопка сброса отсутствует.

6 **Микрофон (встроенный)**

Встроенный мономикрофон можно использовать для «skype», голосовых команд или обычной записи звука.

Правая сторона

См. диаграмму ниже для определения компонентов на этой стороне Eee PC.



1 **Слот карты памяти**

Встроенное устройство чтения карт памяти может работать с картами MMC/SD таких устройств, как цифровые камеры, MP3-плееры, мобильные телефоны и PDA.

2 2.0 **Порт USB (2.0/1.1)**

Порт USB (Universal Serial Bus – Универсальная последовательная шина) совместим с устройствами USB 2.0 или USB 1.1, например, с клавиатурами, указателями, камерами, съемными носителями, подключенными к нему, со скоростью до 12 Мбит/сек (USB 1.1) и 480 Мбит/сек (USB 2.0). USB позволяет одновременно использовать несколько устройств на одном компьютере, где определенные периферийные устройства работают как плагины или концентраторы. Также USB поддерживает функцию «горячей» замены.

3 **Выход дисплея (монитор)**

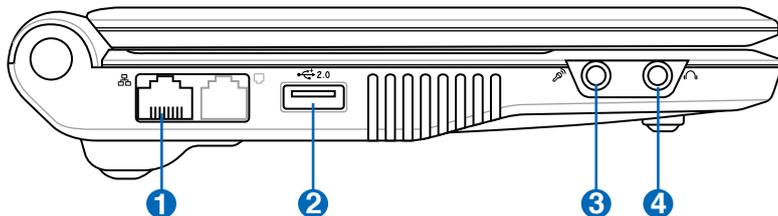
15-контактный порт D-sub монитора поддерживает стандартные VGA-совместимые устройства, такие, как мониторы или проекторы, обеспечивая возможность просмотра на более крупном внешнем экране.

4 **Порт блокировки Kensington®**

Порт блокировки Kensington® обеспечивает безопасность Eee PC с использованием совместимых продуктов безопасности Kensington®. Данные продукты безопасности обычно включают металлический кабель и замок, предотвращающие перемещение Eee PC с фиксированного объекта.

Левая сторона

Компоненты, расположенные на данной стороне Еее РС, изображены на рисунке, приведенном ниже.



1 Порт LAN

8-контактный порт RJ-45 LAN (10/100Мбит) поддерживает стандартный кабель Ethernet для подключения к локальной сети. Встроенный разъем обеспечивает подключение без дополнительных адаптеров.

2 2.0 Порт USB (2.0/1.1)

Порт USB (Universal Serial Bus – Универсальная последовательная шина) совместим с устройствами USB 2.0 или USB 1.1, например, с клавиатурами, указателями, камерами, съемными носителями, подключенными к нему, со скоростью до 12 Мбит/сек (USB 1.1) и 480 Мбит/сек (USB 2.0). USB позволяет одновременно использовать несколько устройств на одном компьютере, где определенные периферийные устройства работают как плагины или концентраторы. Также он поддерживает функцию «горячей» замены.

3 Разъем микрофона

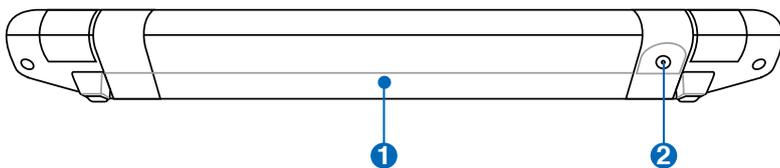
Разъем микрофона предназначен для подключения микрофона, используемого для «skype», голосовых команд или обычной записи звука.

4 Разъем выхода наушников

1/8" стерео-разъем наушников (3.55 мм) подключает выход аудиосигнала Еее РС на активные колонки или наушники. Использование данного разъема автоматически отключает встроенные динамики.

Задняя сторона

Компоненты, расположенные на данной стороне Eee PC, изображены на рисунке, приведенном ниже.



1 Батарея

Батарея автоматически заряжается при подключении к источнику питания от сети и обеспечивает питание Eee PC при отключении питания от сети. Это позволяет некоторое время работать в пути. Время работы батареи зависит от использования и спецификаций для этого Eee PC. Батарея является неразборной, и ее нужно покупать как цельный блок.

2 Вход питания (DC)

Поставляемый адаптер конвертирует переменный ток в постоянный для использования с данным разъемом. Питание, подаваемое через данный разъем, обеспечивает работу Eee PC и заряжает внутреннюю батарею. Для предотвращения повреждения Eee PC и батареи всегда используйте предоставляемый адаптер питания.



ОСТОРОЖНО! Может сильно нагреваться при работе. Не накрывайте его и держите на безопасном расстоянии от тела.

Система питания

Использование сенсорной панели

Использование клавиатуры

Первый запуск

Рабочий стол

Программа ASUS EeePC Tray Utility

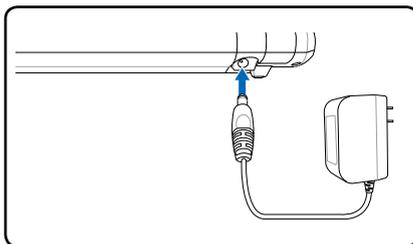
Отключение

Начало работы 3

Система питания

Использование питания переменного тока

Система питания Eee PC состоит из адаптера и батареи. Адаптер конвертирует AC-питание из розетки в DC-питание, необходимое для Eee PC. Eee PC поставляется с универсальным адаптером AC-DC для подключения к сети 100V-120V, а также 220V-240V без переключателей и конвертеров питания. В различных странах может понадобиться адаптер для подключения стандартного американского сетевого шнура к разъему другого стандарта. Большинство отелей предоставляют универсальные розетки для поддержки различных сетевых шнуров и напряжений. Перед поездкой лучше проконсультироваться с бывальыми путешественниками на предмет различных напряжений.

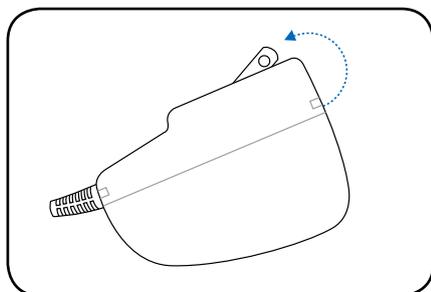


Адаптер питания может сильно нагреваться при работе. Не накрывайте его и держите на безопасном расстоянии от тела.

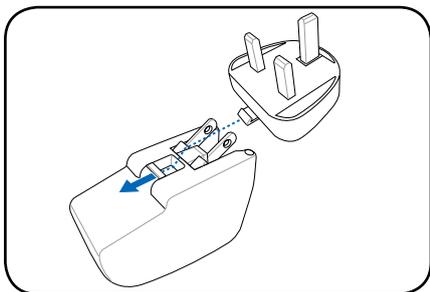
Установка вилочного адаптера

Следуйте инструкциям ниже для установки вилчатого адаптера при необходимости.

1. Слегка отклоните зубец на угол кромки.



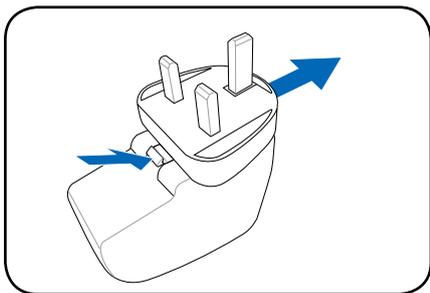
2. Выровняйте вилку и установите ее на место.



Удаление вилочного адаптера

Следуйте инструкциям ниже для удаления вилочного адаптера при необходимости.

- Нажмите на фиксирующую петлю и снимите вилку.



Данный Eee PC может поставляться с двух- или трехжильным адаптером в зависимости от территории и для соответствия розетке.



Возможны повреждения при использовании другого адаптера для питания Eee PC или адаптера Eee PC для прочих устройств. При запахе дыма, искрах или крайнем нагреве адаптера AC-DC устройство подлежит обслуживанию. Обратитесь за помощью при подозрении на неправильную работу адаптера AC-DC. Можно повредить как батарею, так и Eee PC при неправильно работающем адаптере.

Использование питания батареи

Ее PC предназначен для работы от съемной батареи. Батарея состоит из набора отсеков, объединенных вместе. Полностью заряженная батарея обеспечивает несколько часов работы. Дополнительные батареи являются опциональными, и их можно купить отдельно через продавца Ее PC. Не забывайте полностью зарядить батарею перед первым использованием и после разрядки для продления срока ее службы.

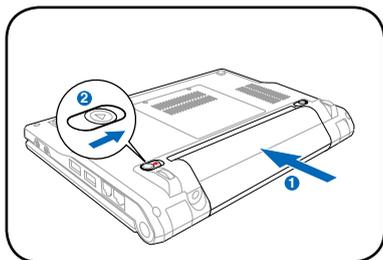
Установка и удаление батареи

Ваш Ее PC может не иметь установленной батареи. В этом случае нужно использовать следующие процедуры для установки батареи.

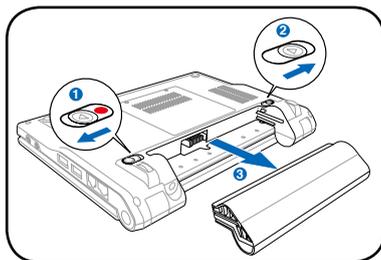


Не извлекайте батарею при включенном Ее PC, поскольку это может привести к потере рабочих данных.

Для установки батареи:



Для удаления батареи:



Используйте только батареи и адаптеры, поставленные с данным Ее PC, или утвержденные производителем или продавцом для использования с данной моделью, поскольку иначе можно повредить Ее PC.



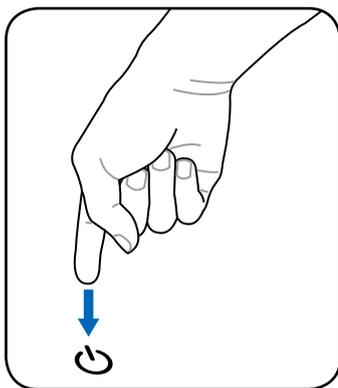
По соображениям безопасности НЕ бросайте батарею в огонь, не закорачивайте контакты и не разбирайте ее. При аномальной работе или повреждении батареи, вызванных воздействием, **ВЫКЛЮЧИТЕ** Ее PC и обратитесь в авторизованный сервисный центр.



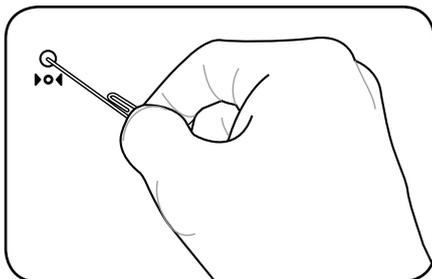
Экстренное отключение и перезагрузка

Если ваша операционная система не может нормально отключиться или перезагрузиться, есть несколько способов отключения и перезагрузки Eee PC:

Отключение: Удерживайте кнопку питания,  пока система не отключится.



Сброс: Нажмите кнопку сброса .



Чтобы нажать на кнопку сброса, используйте иглу, булавку или выпрямленную скрепку.



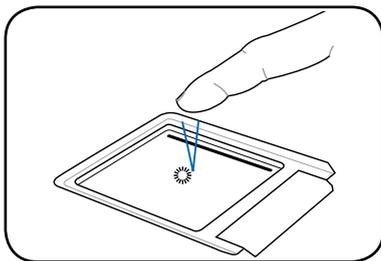
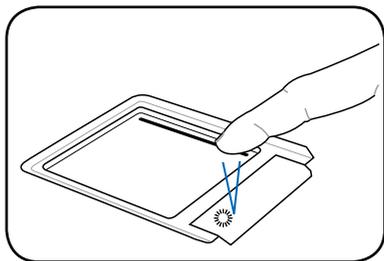
НЕ используйте экстренное отключение/перезагрузку в процессе записи или чтения данных; в противном случае они могут быть потеряны или повреждены.



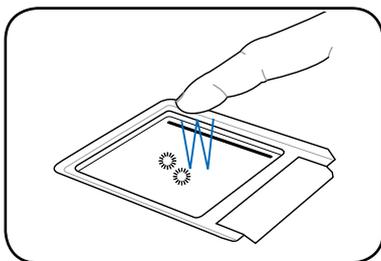
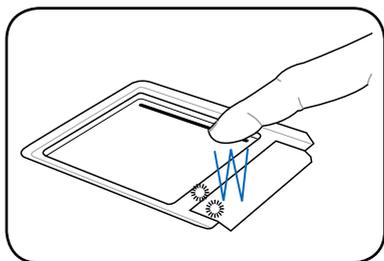
В модели Eee PC 4G Surf кнопка сброса отсутствует.

Использование сенсорной панели

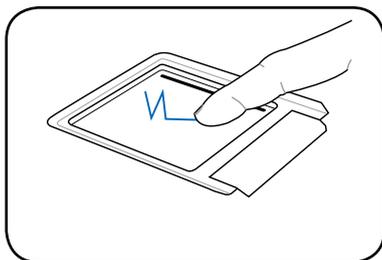
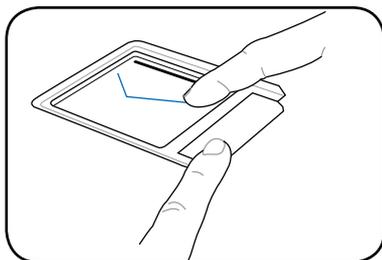
Щелчок/Нажатие - Наведя указатель на объект, нажмите левую кнопку мыши или коснитесь пальцем сенсорной панели; не убирайте палец, пока объект не будет выбран. Выбранный элемент изменит цвет. Примеры показаны на следующих двух рисунках.



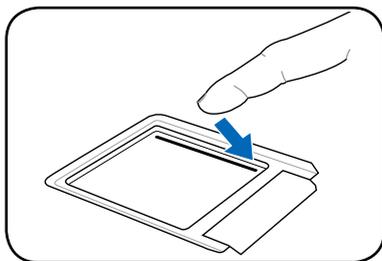
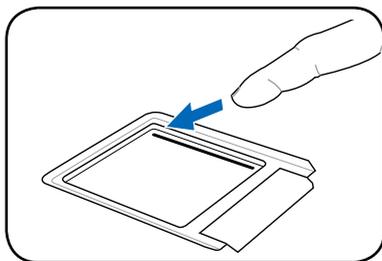
Двойной щелчок/Двойное нажатие - Это общий способ запуска программы непосредственно с выбранного ярлыка. Наведите указатель на ярлык программы, которую нужно выполнить, дважды щелкните по сенсорной панели (или левой кнопке мыши), и соответствующая программа будет запущена. Если интервал между нажатиями будет слишком длинным, операция выполнена не будет. Примеры показаны на следующих двух рисунках.



Перетаскивание - Перетаскивание означает захват элемента и его помещение в любое место на экране. Можно навести курсор на нужный элемент и, нажав на левую кнопку, переместить его в нужное место, после чего отпустить кнопку. Или можно просто дважды нажать на элемент и удерживать его при перетягивании пальцем. Примеры показаны на следующих рисунках.



Прокрутка - Перемещайте палец вверх или вниз по сенсорной панели для прокрутки окна. Если окно включает несколько подокон, переместите курсор в нужное перед прокруткой.



Использование клавиатуры

Специальные функциональные клавиши

Далее описываются цветные «горячие» клавиши клавиатуры Eee PC. Их команды доступны только при предварительном нажатии и удерживании функциональной клавиши с нажатием клавиши соответствующей команды. После активации на панели задач появляются некоторые функциональные значки.



Размещение горячих клавиш на функциональных может варьироваться в зависимости от модели, но функции должны оставаться такими же. Руководствуйтесь значками там, где места горячих клавиш не соответствуют руководству.



Значок zzz (F1): Переводит Eee PC в режим остановки (Сохранить в RAM).



Беспроводная связь (F2): Переключатели Внутренняя беспроводная LAN ВКЛ или ВЫКЛ с экранным дисплеем. При включении соответствующий беспроводной индикатор будет гореть.



Значок заката (F3): Уменьшение яркости экрана.



Значок восхода (F4): Увеличение яркости экрана.



Значки LCD/Монитор (F5): Переключение между LCD Eee PC и внешним монитором в данной серии: Eee PC LCD -> Внешний монитор -> Оба (Расширить или Клонировать).



Подключайте внешний монитор перед запуском Eee PC.



Значок менеджера задач (F6): Откройте диспетчер задач Windows, чтобы просмотреть список выполняемых приложений или завершить работу приложения (снять задачу).



Значок перечеркнутого динамика (F7): Отключает динамик.



Значок снижения громкости (F8): Уменьшает громкость динамика.



Значок увеличения громкости (F9): Увеличивает громкость динамика.



Num Lk (F11): Переключает цифровую клавиатуру (цифровая блокировка) между режимами ВКЛ и ВЫКЛ. Позволяет использовать более широкую позицию клавиатуры для ввода чисел.



Scr Lk (F12): Переключает "Scroll Lock" между режимами ВКЛ и ВЫКЛ. Позволяет использовать более широкую позицию клавиатуры для навигации.



Prt Sc (Ins): Переключает клавишу "Print Screen" в режим захвата изображения, сохранения или печати содержимого всего рабочего стола.



Pg Up (↑): Нажмите, чтобы пролистать вверх документы или веб-браузер.



Pg Dn (↓): Нажмите, чтобы пролистать вниз документы или веб-браузер.



Home (←): Нажмите для перемещения курсора в начало строки.



End (→): Нажмите для перемещения курсора в конец строки.



Значок Windows: открывает меню «Пуск».



Значок с изображением меню и указателя:
Активирует меню свойств, также эквивалентна правому щелчку сенсорной панели или мыши по объекту.

Мастер первого запуска

При первом запуске Eee PC автоматически запустится мастер Windows и поможет вам настроить устройство по своему усмотрению, а также предоставит основную информацию. Следуйте инструкциям мастера для завершения установки.

Рабочий стол

На рабочем столе находятся различные ярлыки. Чтобы запустить соответствующее приложение или открыть определенную папку, достаточно дважды щелкнуть нужный ярлык. Некоторые приложения в виде уменьшенных значков отображаются на панели задач.



Вызов меню
«Пуск»

Отображает состояние сетевого подключения

Отображает состояние беспроводного
сетевого подключения

Используется для настройки уровня громкости

Отображает подключения по USB

Показывает время

Программа ASUS EeePC Tray Utility

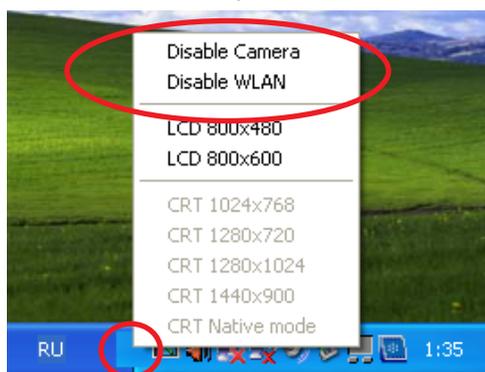
Программа ASUS EeePC Tray utility позволяет отключить некоторые устройства для сохранения энергии и помогает легко настроить разрешение монитора.

Включение или отключение устройств:

1. Щелкните правой кнопкой мыши значок ASUS EeePC Tray Utility в панели задач; отобразятся доступные функции:

Включить камеру: включает или выключает встроенную камеру.

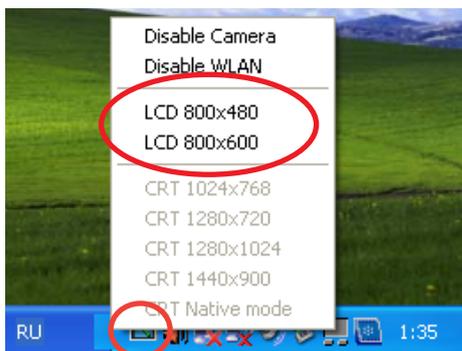
Включить беспроводную сеть: включает и выключает соединение с беспроводной локальной сетью.



2. Включите или отключите выбранные функции. Отключенные функции будут затенены.

Настройка разрешения монитора:

1. Щелкните правой кнопкой мыши на значке ASUS EeePC Tray Utility в панели задач для настройки разрешения дисплея. Выберите нужное разрешение.



Параметры, относящиеся к ЭЛТ-мониторам (CRT), будут недоступны, если не подключены внешние мониторы.

2. Если выбрано разрешение **LCD 800 x 600**, переместите указатель вверх или вниз для прокрутки экрана.



Прокрутите вверх.



Прокрутите вниз.

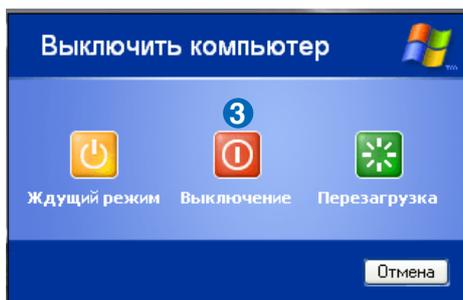
Отключение

Выполните следующие инструкции, чтобы выключить Eee PC.

1. Нажмите кнопку **Пуск**, чтобы открыть меню «Пуск».
2. Выберите из списка **Выключить компьютер**.



3. Выберите **Выключение** для выключения Eee PC.



Подключение к сети

Утилита обновления ASUS Update

Почтовый клиент Outlook Express

Пакет программ Microsoft® Works

Использование Eee PC

Подключение к сети

Конфигурация беспроводного сетевого подключения

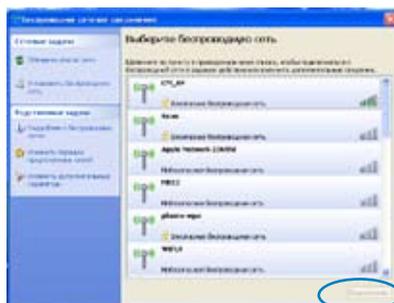
1. Дважды щелкните перечеркнутый значок беспроводной связи  на панели задач.



Если значок беспроводной связи не отображается на панели задач, перед настройкой беспроводного сетевого подключения включите функцию беспроводной локальной сети нажатием кнопок  +  (<Fn> + <F2>).

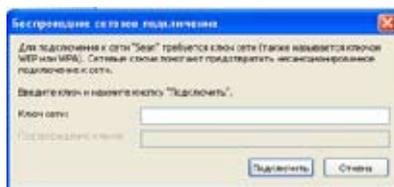


2. Выберите точку беспроводного доступа для подключения в списке и нажмите **Подключиться** для установления соединения.

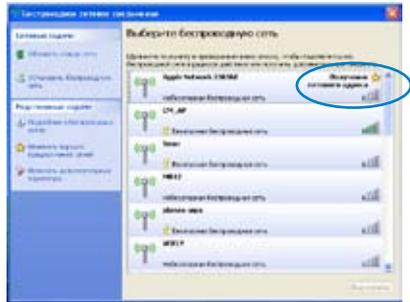


Если нужная точка подключения не найдена, щелкните **Обновить список подключений** в левой части окна и повторите поиск.

3. При подключении, возможно, придется ввести пароль.



4. После установки подключения оно отображается в списке.



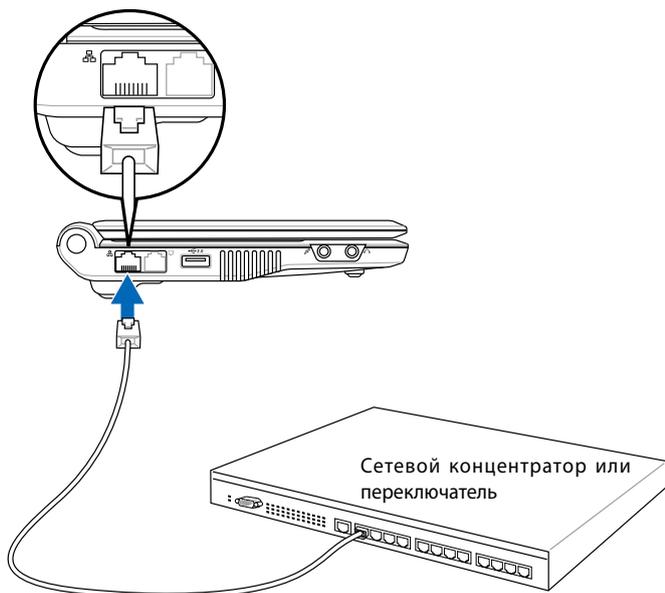
5. Значок беспроводной связи отобразится на панели задач.



Если нажать  +  (<Fn> + <F2>) для отключения функции беспроводной локальной сети, значок беспроводного соединения исчезнет.

Конфигурация сетевого подключения

Если нужно подключить доступ к сети, подключите сетевой кабель с помощью разъемов RJ-45 с каждого конца к сетевому порту на Еее РС, а другой конец – к концентратору. На рисунке ниже приведен пример подключения Еее РС к сетевому концентратору для использования со встроенным контроллером Ethernet. Подключитесь к сети, чтобы получить доступ ко всем сетевым услугам и функциям в Еее РС.

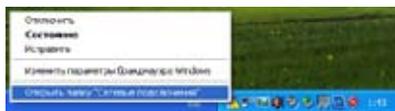


Сетевой кабель с разъемами RJ-45

Локальная сеть

Использование динамического IP:

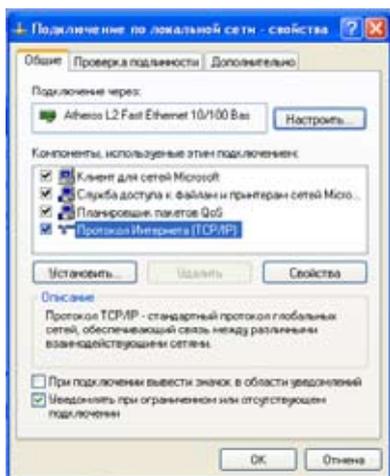
1. Щелкните правой кнопкой мыши значок сети (с желтым предупреждающим треугольником)  на панели задач и выберите пункт Открыть папку «Сетевые подключения».



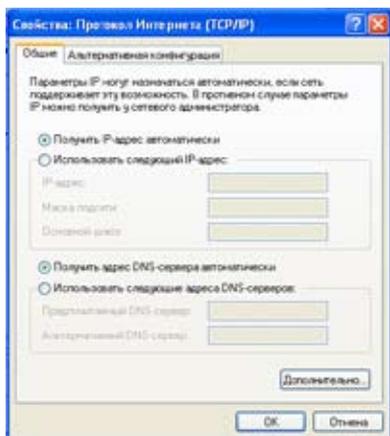
2. Щелкните правой кнопкой мыши значок с надписью **Local Area Connection** и выберите пункт **Свойства**.



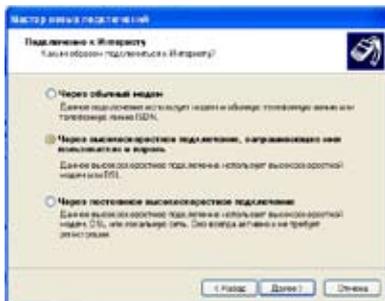
3. Установите флажок **Internet Protocol(TCP/IP)** и нажмите кнопку **Свойства**.



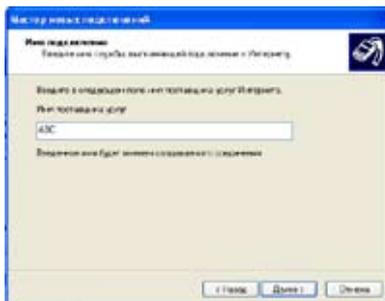
4. Выберите первый пункт **Получить IP-адрес автоматически** и нажмите кнопку **ОК**.



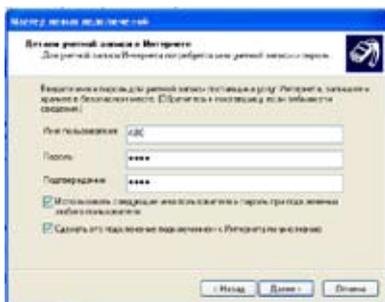
9. Выберите тип подключения и нажмите кнопку **Далее**.



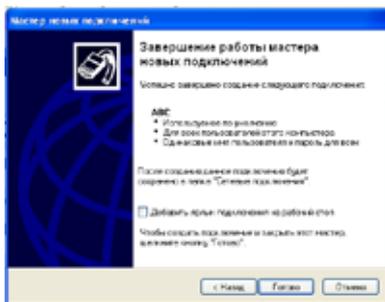
10. Введите имя поставщика услуг Интернета и нажмите кнопку **Далее**.



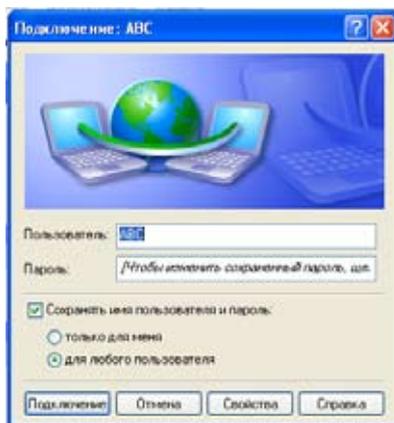
11. Введите имя пользователя и пароль. Щелкните **Далее**.



12. Нажмите кнопку **Готово**, чтобы завершить создание подключения.



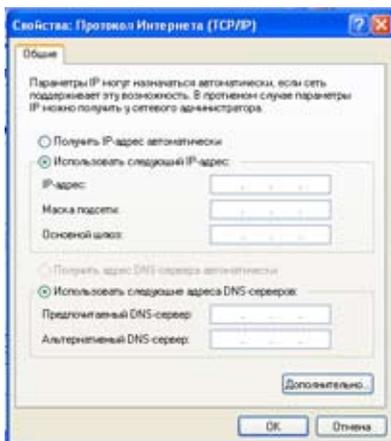
13. Введите имя пользователя и пароль. Нажмите кнопку **Вызов** для подключения к Интернету.



При возникновении проблем с подключением к Интернету свяжитесь с поставщиком услуг Интернета (провайдером).

Использование статического IP:

1. Повторите шаги 1~3 процедуры использования динамического IP для начала конфигурирования сети со статическим IP.
2. Выберите второй пункт **Использовать следующий IP-адрес.**



3. Введите IP-адрес, маску подсети и шлюз своего сервис-провайдера.
4. При необходимости введите адрес предпочитаемого DNS-сервера и адрес альтернативного DNS-сервера.
5. После ввода всех нужных значений, нажмите кнопку **ОК** для завершения создания интернет-подключения.



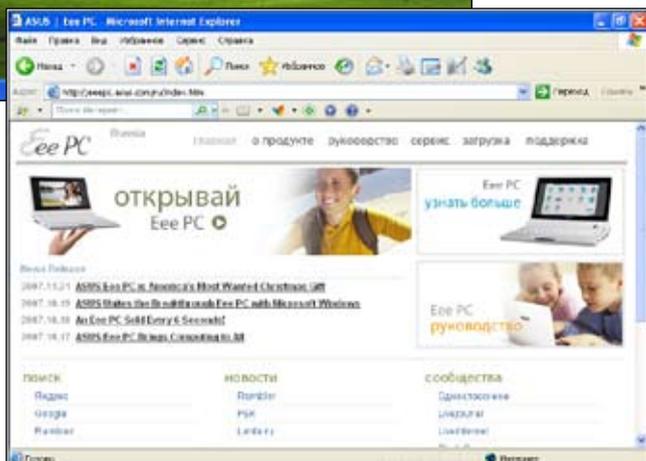
При возникновении проблем с подключением к Интернету свяжитесь с поставщиком услуг Интернета (провайдером).

Навигация по веб-страницам

После завершения настройки сети щелкните значок **Internet Explorer** на панели задач и начните просмотр Интернет-страниц.



Запускается веб-обозреватель Internet Explorer



Посетите нашу домашнюю страницу Eee PC (<http://eeepc.asus.com>) для получения новейшей информации и зарегистрируйтесь на <http://vip.asus.com> для полного сервиса своего Eee PC.

Утилита обновления ASUS Update

Утилита ASUS Update позволяет настраивать, сохранять, и обновлять Eee PC BIOS в среде Windows®. Утилита ASUS Update обеспечивает:

- Сохранение файла текущей версии BIOS
- Загрузка файла последней версии BIOS из Интернета
- Обновление BIOS с использованием обновленного файла BIOS
- Обновление BIOS напрямую из Интернета
- Просмотр информации о версиях BIOS

Данная утилита уже установлена на Eee PC; также находится в числе программ на DVD-диске с ПО, входящем в комплект поставки Eee PC.

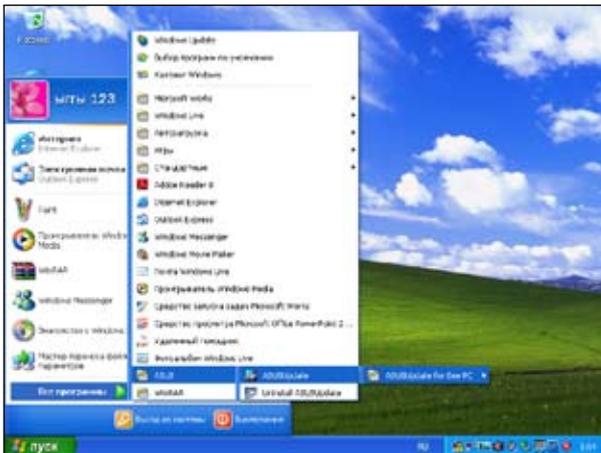


Для работы утилиты требуется подключение к Интернету либо через локальную сеть, либо напрямую.

Обновление BIOS через Интернет

Чтобы обновить BIOS через Интернет:

1. Запустите утилиту ASUS Update, щелкнув на рабочем столе Windows® **Пуск > Программы > ASUS > ASUSUpdate for Eee PC > ASUSUpdate**. Появится главное окно утилиты ASUS Update.



2. Выберите **Обновление через Интернет** в выпадающем меню и нажмите кнопку **Далее**.



3. Выберите ближайший FTP-сайт компании ASUS для экономии времени или нажмите кнопку **Автовыбор**. Нажмите кнопку **Далее**.



4. Выберите (из существующих на FTP-сайте) нужную версию BIOS и нажмите кнопку **Далее**.
5. Для завершения обновления выполните инструкции, появляющиеся на экране.



В утилите ASUS Update имеется функция самообновления через Интернет. Рекомендуется регулярно обновлять утилиту для полного применения всех ее возможностей.

Обновление BIOS с использованием файла BIOS

Чтобы обновить BIOS, используя файл BIOS:

1. Запустите утилиту ASUS Update, щелкнув на рабочем столе Windows® **Пуск > Программы > ASUS > ASUSUpdate for Eee PC > ASUSUpdate**. Появится главное окно утилиты ASUS Update.
2. Выберите **Обновление из файла** в выпадающем меню и нажмите кнопку **Далее**.



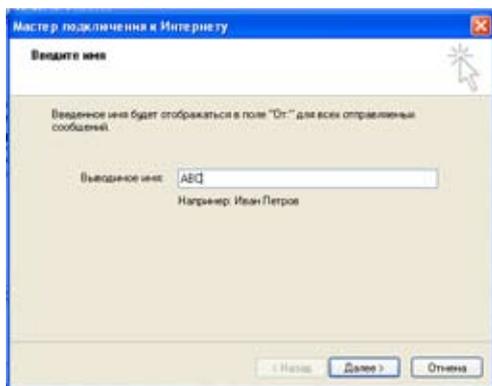
3. Найдите и выделите файл BIOS в окне **Открыть**, затем щелкните **Открыть**.
4. Для завершения обновления выполните инструкции, появляющиеся на экране.

Почтовый клиент Outlook Express

Почтовый клиент Outlook Express позволяет импортировать параметры, настройки учетных записей, адресные книги и другие данные из учетных записей, находящихся на ПК или ноутбуке.

Чтобы запустить программу Outlook Express:

1. Щелкните **Пуск > Программы > Outlook Express**.



2. Следуйте инструкциям мастера для создания новой учетной записи.



Если неизвестны адреса серверов исходящих и входящих сообщений, необходимые для создания своей учетной записи, свяжитесь с интернет-провайдером.

3. Главное окно Outlook Express выглядит следующим образом.

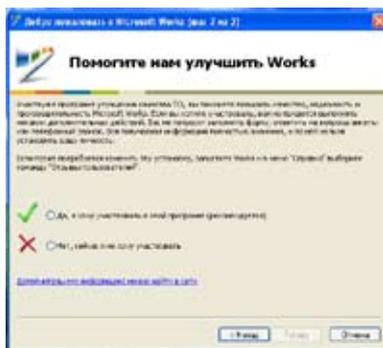
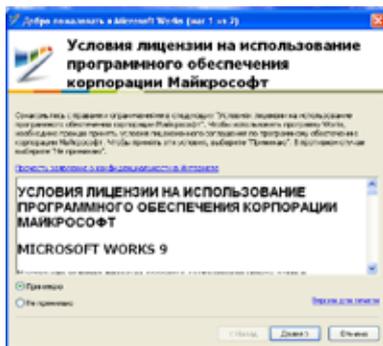


Пакет программ Microsoft® Works

Пакет программ Microsoft® Works включает несколько офисных программ: **Works Word Processor**, **Works Spreadsheet**, **Dictionary**, **PowerPoint Viewer**, и др. Перед применением необходимо произвести начальную установку данного ПО.

Начальная установка пакета программ Microsoft® Works

1. Выберите в окне **Условия лицензионного соглашения на использование программного обеспечения корпорации Майкрософт** пункт **Принимаю** и нажмите кнопку **Далее**.
2. В появившемся окне **Помогите нам сделать Works лучше** выберите **Да** или **Нет** и нажмите кнопку **Далее** для продолжения. Рекомендуется выбрать **Да**. Это поможет улучшить качество, надежность работоспособность данного ПО.



Выбор **Да**, и **Нет** позволит перейти к следующему шагу.

3. Выберите **По возможности загружать и устанавливать обновления с узла Microsoft Update (рекомендуется)** для постоянного обновления ПО и нажмите кнопку **Готово** для завершения начальной установки.



Применение программ Microsoft® Works

Пакет Microsoft® Works объединяет несколько офисных приложений и помогает планировать и выполнять различные задачи.

Программы

Следующий пример показывает, как пользоваться программой Works Word Processor пакета Microsoft® Works.

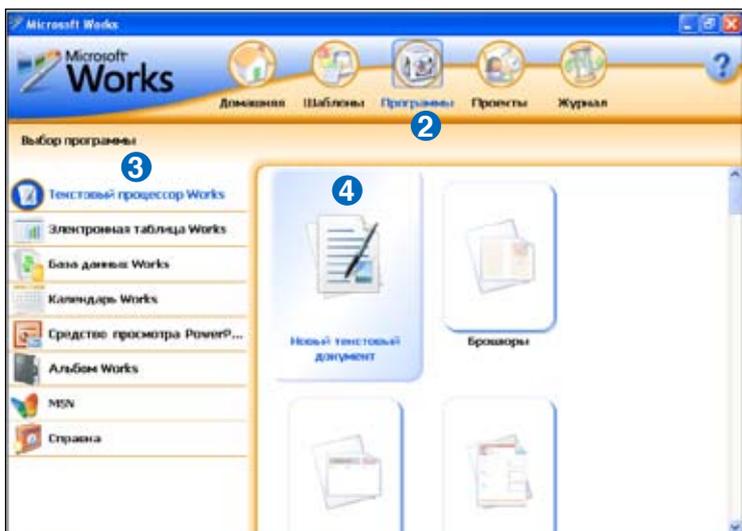


Пакет Microsoft® Works предоставляет для различных работ множество офисных приложений. Выберите другие желаемые категории задач из списка (слева) и работа выполнится гораздо эффективнее.

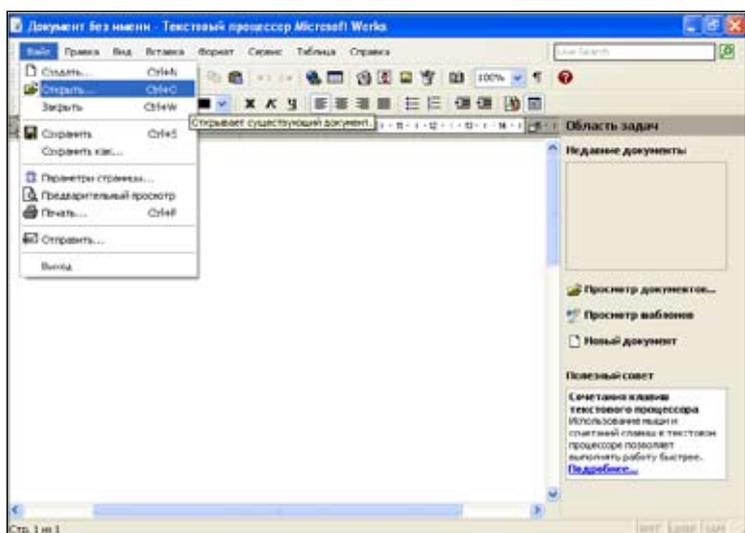
1. Дважды щелкните ярлык пакета программ Microsoft® Works на рабочем столе.
2. Щелкните значок **Программы** на верхней панели окна для переключения экрана.
3. Щелкните **Редактор текста Works** в левом списке.
4. Выберите **Чистый документ** на правой панели.



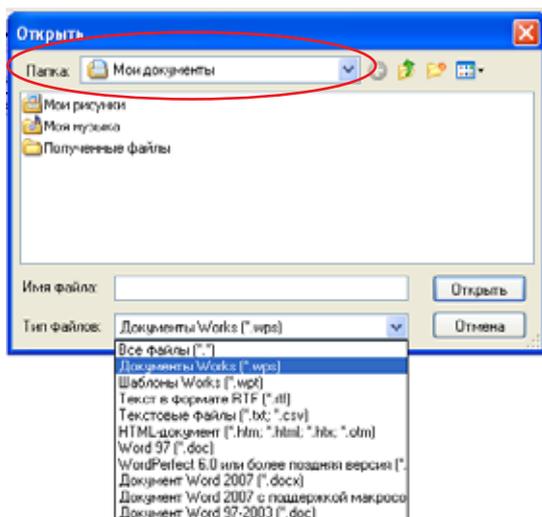
При необходимости выберите другой шаблон на правой панели.



5. Щелкните **Файл** и выберите **Открыть** или нажмите <Ctrl> + <O>.

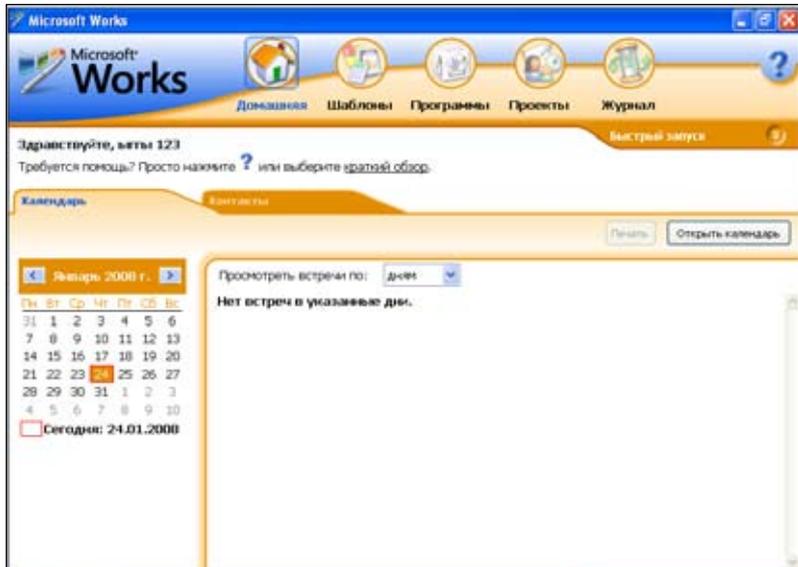


6. Для подсказки, щелкните **Смотреть в** и выберите файл из выпадающего списка. Можно также ускорить выбор упорядочением файлов по типам.



Другие возможности

Нажмите соответствующую кнопку на верхней панели окна для переключения экрана.



Microsoft® Works Home (Дом)

Экран отображает календарь, пометки и назначенные дела.

Microsoft® Works Templates (Шаблоны)

Экран предоставляет шаблоны для различных задач. Выберите категорию задачи из левого списка и начинайте работу, пользуясь встроенным шаблоном.

Microsoft® Works Projects (Проекты)

Программа Microsoft® Works Projects помогает осуществить проекты.

Microsoft® Works History (Журнал)

По журналу можно проследить историю использования программ Microsoft® Works. Можно упорядочить прошедшие события по именам, использованным шаблонам или примененным программам.

DVD поддержки

Восстановление системы

**DVD поддержки и
Восстановление системы**

A large, light gray number '5' is positioned behind the text 'DVD поддержки и Восстановление системы', partially overlapping it.

Информация по DVD поддержки

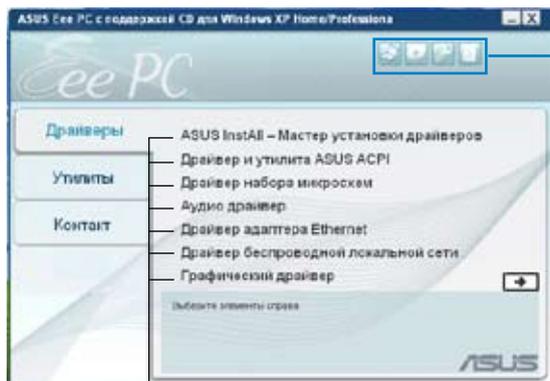
DVD поддержки, поставляемый с пакетом Eee PC, включает драйвера, программное обеспечение и утилиты, которые можно устанавливать для использования всех функций.



Все следующие окна появляются только в среде Windows® XP SP2.

Запуск DVD поддержки

Установите DVD поддержки во внешний оптический привод. DVD автоматически покажет меню драйверов, если на компьютере включен автозапуск.



Щелкните по значку для отображения информации DVD/Eee PC

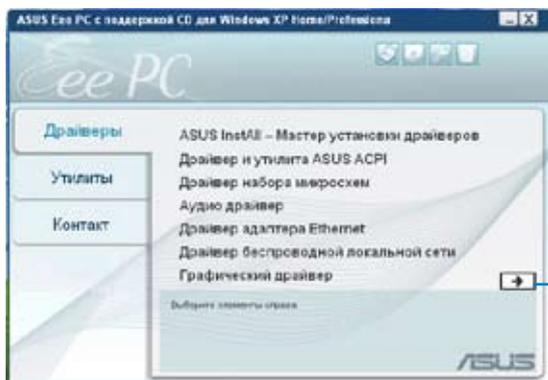
Щелкните по элементу для установки



Если автозапуск НЕ включен на компьютере, найдите на DVD файл ASSETUP.EXE в папке BIN. Щелкните дважды по ASSETUP.EXE для запуска DVD.

Меню драйверов

Меню драйверов показывает доступные драйвера устройств, когда последние обнаруживаются системой. Установите необходимые драйверы для активации устройств.



Щелкните для перехода на следующую страницу

InstAll – Мастер установки драйверов

Устанавливает все драйверы.

Драйвер и утилита ASUS ACPI

Устанавливает драйвер ASUS ACPI перед всеми драйверами, если вы не используете мастер InstAll.

Intel Chipset Driver

Устанавливаются драйверы для материнской платы Intel® chipset

Аудиодрайвер Realtek

Устанавливает аудиодрайвер Realtek®.

Attansic L2 Fast Ethernet

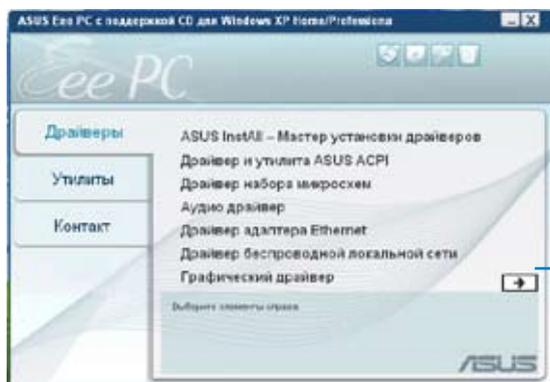
Устанавливается драйвер локальной сети Attansic Ethernet.

Azurewave Wireless LAN Driver

Устанавливается драйвер беспроводной локальной сети Azurewave.

Драйвер графического акселератора Intel

Устанавливает драйвер графического акселератора Intel®.



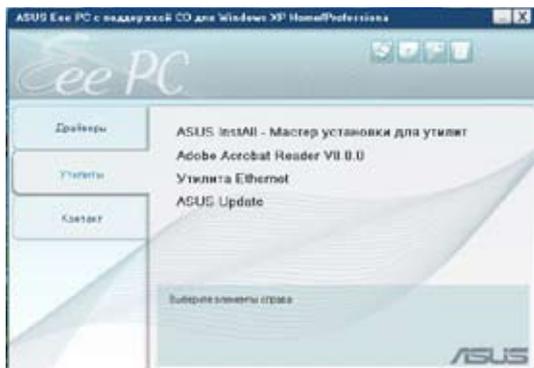
Щелкните для перехода на предыдущую страницу

Драйвер сенсорной панели Synaptics

Устанавливает драйвер сенсорной панели Synaptics.

Меню утилит

Меню утилит показывает приложения, поддерживаемые Eee PC.



InstAll – Мастер установки для утилит

Устанавливает все утилиты.

ADOBE Acrobat Reader V8.0.0

Устанавливает Adobe® Acrobat® Reader, который позволяет открывать, просматривать и печатать документы в формате Portable Document Format (PDF).

Утилита Atheros Ethernet

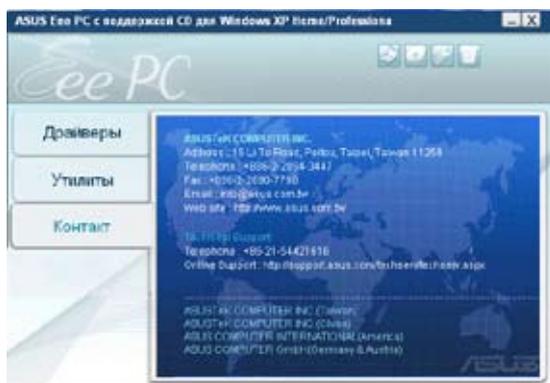
Установка утилиты Atheros Ethernet.

ASUS Update

Утилита ASUS Update позволяет обновить BIOS Eee PC в среде Windows®. Для утилиты требуется подключение к Интернет либо по сети либо через сервис-провайдера Интернет (Internet Service Provider - ISP).

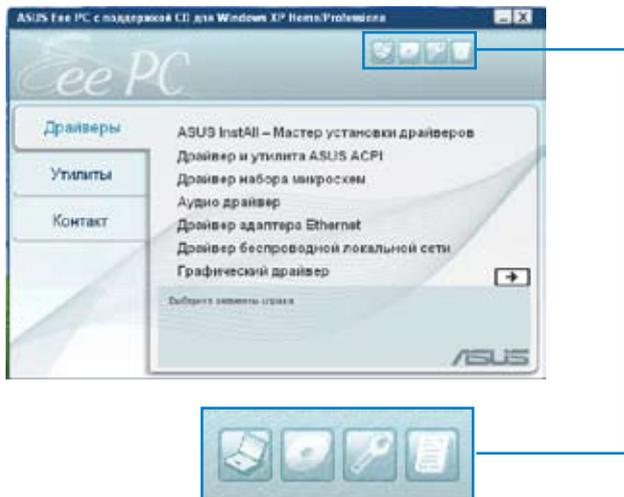
Контакт

Щелкните вкладку «Контакт» для отображения контактной информации ASUS.



Прочая информация

Значки в правом верхнем углу экрана предоставляют дополнительную информацию о Еее PC и содержимому DVD поддержки. Щелкните по значку для отображения соответствующей информации.



Системная информация



Содержимое DVD



Техническая поддержка



Список файлов

Восстановление системы

Использование DVD поддержки

DVD-диск с ПО содержит образ операционной системы, установленной на компьютер производителем. DVD-диск с ПО предоставляет простое решение задачи восстановления ОС. Системное программное обеспечение быстро восстанавливается в исходное состояние при условии, что жесткий диск полностью работоспособен. Перед использованием DVD-диска с ПО скопируйте файлы данных (такие, как файлы Outlook PST) на дискеты или на сетевой диск. Запишите информацию о существующих настройках конфигураций (таких, как настройки сети и т.п.).

1. Подключите внешний оптический DVD-привод к Eee PC и вставьте DVD поддержки (Система должна быть включена).
2. Перезапустите систему и нажмите **<F2>** при загрузке для входа в настройки BIOS. Перейдите в раздел **Загрузка > Очередность устройств загрузки** и выберите оптический привод (может быть указан как "USB: XXXX") в качестве 1-го устройства загрузки.
3. Нажмите **<F10>** для сохранения конфигурации и перезагрузки с DVD поддержки.
4. Нажмите **ОК** после открытия диалогового окна **Система восстановления Eee PC**.
5. Щелкните **Да** для запуска восстановления системы.



В процессе восстановления системы все данные будут утеряны. Сделайте резервную копию важных данных до восстановления системы.

6. После завершения восстановления системы извлеките DVD-диск из привода и щелкните **ОК**, чтобы перезагрузить Eee PC.
7. Нажмите кнопку **<F2>** во время загрузки, чтобы войти в BIOS. Перейдите в раздел **Загрузка > Очередность устройств загрузки** и установите жесткий диск (может быть указан как "HDD:XXXX") 1-м устройством загрузки.

8. Нажмите <**F10**>, чтобы сохранить настройки и перезагрузить систему.
9. Вставьте DVD-диск с ПО в привод.
10. Щелкните **Установить все – мастер установки драйверов** во вкладке **Драйверы** и установите все драйверы.



Переустановка всех драйверов займет некоторое время.
Если на мониторе появится заставка, нажмите любую клавишу для возвращения экрана установки драйверов.

Положение Федеральной комиссии по коммуникациям

Информация об авторских правах

Ограничение ответственности

Сервис и поддержка

ПРИЛОЖЕНИЕ

Положение Федеральной комиссии по коммуникациям

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Его работа зависит от следующих двух условий:

- Данное устройство не может вызывать вредную интерференцию.
- Данное устройство должно принимать любую получаемую интерференцию, включая ту, которая может вызывать нежелательное функционирование.

Данное оборудование было испытано и признано соответствующим пределам, установленным для цифровых устройств Класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Данные пределы предназначены для обеспечения соответствующей защиты от вредной интерференции при установке в бытовых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, а также, при его установке и использовании в соответствии с инструкциями, может вызывать вредную интерференцию в отношении устройств радиосвязи. Тем не менее, нет гарантий отсутствия интерференции для каждой конкретной установки. Если данное оборудование вызывает вредную интерференцию для приема радио- либо телевизионного сигнала, что можно определить посредством выключения и последующего включения оборудования, то пользователям рекомендуется попытаться скорректировать данную интерференцию посредством одной либо нескольких следующих мер:

- Переориентирование либо перемещение принимающей антенны.
- Увеличение расстояния между оборудованием и ресивером.
- Подключение оборудования к розетке, отличной от той, к которой подключен ресивер.
- Для получения помощи обратитесь к дилеру либо опытному телерадиотехнику.



Необходимо использовать экранированный сетевой шнур для соответствия пределам выброса FCC, а также предотвращения интерференции с принимающим телерадиооборудованием. Необходимо использовать только поставляемый сетевой шнур. Используйте только экранированные кабели для подключения к оборудованию устройств ввода-вывода. Следует помнить, что изменения либо модификации, не утвержденные стороной, ответственной за соответствие, могут привести к аннулированию полномочий на использование оборудования.

(Перепечатка из Кодекса Федеральных Положений #47, часть 15.193, 1993. Вашингтон: Офис федерального регистра, национальных архивов и записей. Офис печати правительства США.)

Требования FCC по радиочастотной интерференции

Данное устройство ограничено для использования В ПОМЕЩЕНИИ ввиду его рабочего частотного диапазона 5.15 - 5.25 ГГц. FCC требует, чтобы данный продукт использовался внутри помещения в частотном диапазоне 5.15 - 5.25 ГГц для снижения потенциальной вредной интерференции с работающими на параллельных каналах системах спутниковой связи.

Для работы мощных радаров отведен диапазон 5.25 - 5.35 ГГц и 5.65 - 5.85 ГГц. Данные радарные станции могут вызывать интерференцию с данным устройством или повредить его.



Данное устройство и его антенна(ы) не должны располагаться или использоваться совместно с другой антенной или передатчиком.

Положение FCC по мерам предосторожности в отношении радиочастотного (Radio Frequency - RF) воздействия



Любые изменения либо модификации, не утвержденные стороной, ответственной за соответствие, могут привести к аннулированию полномочий пользователя на использование оборудования. "Производитель заявляет, что данное устройство ограничивается для Каналов 1 - 11 на частоте 2.4 ГГц посредством специального программного обеспечения, контролируемого в США".

Данное оборудование соответствует пределам FCC в отношении радиационного воздействия, установленным для неконтролируемых условий. Для обеспечения соответствия требованиям FCC по радиочастотному воздействию избегайте прямого контакта с передающей антенной во время передачи. Конечные пользователи должны соблюдать указанные инструкции по эксплуатации для обеспечения соответствия требованиям по радиочастотному воздействию.

Для работы в диапазоне частот 5.15 ГГц и 5.25 ГГц использование может осуществляться только в помещениях, а антенна данного устройства должна быть внутренней.

Max. SAR Measurement (1g)

SAR Value: 0.085 W/kg

Декларация соответствия (Директива R&TTE 1999/5/EC)

Были разработаны следующие положения, которые считаются соответствующими и достаточными:

- Основные требования [Статья 3]
- Требования по защите здоровья и безопасности [Статья 3.1a]
- Испытания на электрическую безопасность в соответствии с [EN 60950]
- Требования по защите в отношении электромагнитной совместимости [Статья 3.1b]
- Испытания на электромагнитную совместимость [EN 301 489-1] и [EN 301]
- Испытания в соответствии с [489-17]
- Эффективное использование радиоспектра [Статья 3.2]
- Радиоиспытания в соответствии с [EN 300 328-2]

Предупреждение по маркировке CE

Данный продукт принадлежит к Классу В и в бытовых условиях может вызывать радиointерференцию, в случае чего от пользователя может потребоваться принятие адекватных мер.

Положение по воздействию радиации для Канады

Данное оборудование соответствует пределам IC в отношении радиационного воздействия, установленным для неконтролируемых условий. Для обеспечения соответствия требованиям IC по радиочастотному воздействию избегайте прямого контакта с передающей антенной во время передачи. Конечные пользователи должны соблюдать указанные инструкции по эксплуатации для обеспечения соответствия требованиям по радиочастотному воздействию.

Функционирование устройства зависит от следующих двух условий:

- Данное устройство не может вызывать интерференцию.

- Данное устройство должно принимать любую интерференцию, включая ту, которая может вызывать нежелательное его функционирование.

Для предотвращения радиоинтерференции с лицензированной службой (например, работающими на параллельных каналах системами спутниковой связи) данное устройство предназначено для использования внутри помещений вдали от окон для обеспечения максимального экранирования. Оборудование (либо его передающая антенна), установленное вне помещения, подлежит лицензированию.

Поскольку высокомоощные радары считаются первичными пользователями (то есть имеют приоритет) в диапазоне 5250-5350 МГц, они могут вызывать интерференцию и/или повредить устройства, за исключением устройств LAN.

Max. SAR Measurement (1g)

SAR Value: 0.085 W/kg

Канал беспроводной работы для различных областей

Северная Америка	2,412 -2,462 ГГц	Канал 01 – Канал 11
Япония	2,412 -2,484 ГГц	Канал 01 – Канал 14
Европа ETSI	2,412 -2,472 ГГц	Канал 01 – Канал 13

Ограничения полос частот беспроводных сетей во Франции

Некоторые области Франции имеют ограниченные полосы частот. В наихудшем случае максимальная мощность внутри помещения составляет:

- 10 mW для всей полосы 2.4 ГГц (2400 –2483.5 МГц)
- 100 mW для частот в диапазоне 2446.5 МГц - 2483.5 МГц



Каналы 10 – 13 (включительно) работают в диапазоне 2446.6 - 2483.5 МГц.

Для внешнего использования есть мало возможностей: На частной собственности, либо на частной собственности общественных лиц использование зависит от процедуры предварительной авторизации Министерства обороны, с максимальной разрешенной мощностью 100 mW в диапазоне 2446.5–2483.5 МГц. Внешнее использование на общественной собственности не допускается.

В нижеперечисленных департаментах для всего диапазона 2.4 ГГц:

- Максимальная разрешенная мощность при использовании в помещении составляет 100 mW
- Максимальная разрешенная мощность при использовании вне помещения составляет 10 mW

Департаменты, в которых использование полосы 2400–2483.5 МГц разрешается с EIRP менее 100 mW при использовании в помещении и менее 10 mW при использовании вне помещения:

01 Ain Orientales	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme

32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	
71 Saône et Loire	75 Paris	
82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse	88 Vosges
89 Yonne	90 Territoire de Belfort	
94 Val de Marne		

Данное требование со временем должно измениться, что позволит вам использовать карту беспроводной LAN и в других областях Франции. Проверьте ART для получения последней информации (www.art-telecom.fr)



Ваша карта WLAN передает меньше, чем 100 мW, но больше 10 мW.

Примечания по безопасности UL

Требуется для телекоммуникационного оборудования UL 1459 (телефон), предназначенного для электрического подключения к телекоммуникационной сети, которая обладает рабочим напряжением к земле, не превышающим 200V в пике, 300V (пик к пику и 105V рмс, и устанавливаемого или используемого в соответствии с Национальным Электрическим Кодексом (National Electrical Code - NFPA 70).

При использовании модема Eee PC необходимо всегда принимать основные меры предосторожности для снижения риска пожара, поражения электротоком и травм людей, в частности:

- Не используйте Eee PC в непосредственной близости от воды, например, рядом с ванной, стиральной машиной, кухонной раковиной или в прачечной, а также во влажных условиях, например, около бассейна и пр.
- НЕ используйте Eee PC во время грозы. Существует опасность поражения электрическим током из-за удара молнии.
- НЕ используйте Eee PC в непосредственной близости от утечки.

Требуется для первичных (неперезаряжаемых) и вторичных (заряжаемых) литиевых батарей UL 1642 для использования в качестве источников питания в продуктах. Данные батареи содержат металлический литий, литиевый сплав или ионы лития, и могут состоять из единой электрохимической ячейки, а также двух или более, соединенных параллельно, последовательно или обоими способами, которые конвертируют химическую энергию в электрическую посредством обратимой или необратимой химической реакции.

- Не бросайте батарею Eee PC в огонь, поскольку она может взорваться. Проверьте местные кодексы на наличие специальных инструкций по утилизации в целях снижения опасности травм для людей в результате пожара или взрыва.
- Не используйте адаптеры питания или батареи от других устройств в целях снижения опасности травм для людей в результате пожара или взрыва. Используйте только сертифицированные UL адаптеры питания или батареи, поставляемые производителем или авторизованными продавцами.

Требования к электробезопасности

Продукты с электроминалом до 6А и массой более 3 кг должны использовать утвержденные сетевые шнуры, превышающие либо равные: H05VV-F, 3G, 0.75 мм² или H05VV-F, 2G, 0.75 мм².



Данный символ перечеркнутой корзины означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование, а также ртутносодержащие батареи) нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. См. местные положения по утилизации электронной продукции.

Положения по литию (для литиево-ионных батарей)

ОСТОРОЖНО! При некорректной замене батареи существует возможность взрыва. Заменяйте батареи только на аналогичные, либо рекомендованные производителем. Утилизируйте отработанные батареи в соответствии с инструкциями производителя. (русский язык)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (итальянский язык)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (немецкий язык)

ADVARSEL! Lithiumbatterier - Eksplosionsfare ved fejlagtig hending. Udskiftning må kun ske med batterier af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (датский язык)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera användt batteri enligt fabrikantens instruktion. (шведский язык)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (финский язык)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (французский язык)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batterier. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (норвежский язык)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。
(японский язык)

Утверждение CTR 2 (для встроенного модема Eee PC)

Датский

„Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande gives godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige netterminsingspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.

голландский

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerk aansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.

английский

The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

Финский

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkojen liituspisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

французский

«Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics communis (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»

немецкий

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Einleinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlusspunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

Греческий

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μονοαποδέκτη τηλεφωνικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου. Ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει ούτ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

итальянский

„La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

Португальский

„Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

испанский

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

Шведский

“Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för all europeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

Информация об авторских правах

Никакая часть данного руководства, включая продукты и программное обеспечение, в нем описанные, не может быть воспроизведена, передана, сохранена в поисковой системе или переведена на любой язык в любой форме и любыми средствами за исключением документации, которая находится во владении покупателя в целях архивирования без предварительного письменного согласия ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО "КАК ЕСТЬ" БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ) ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ ЛИБО СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЯХ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ КОМПАНИЯ ASUS, ЕЕ ДИРЕКТОРА, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, СОТРУДНИКИ ИЛИ АГЕНТЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ ОТ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, БИЗНЕСА, ДАННЫХ, ОСТАНОВКИ БИЗНЕСА И ПР.), ДАЖЕ ЕСЛИ ASUS БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕФЕКТА ИЛИ ОШИБКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ИЛИ ПРОДУКТЕ.

Продукты и названия корпораций, используемые в данном руководстве, могут (не) представлять собой зарегистрированные торговые марки соответствующих компаний и используются исключительно в идентификационных либо пояснительных целях в пользу владельцев без намерения нарушения соответствующих авторских прав.

СПЕЦИФИКАЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕЛЯХ И МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ, ВСЛЕДСТВИЕ ЧЕГО НЕ ДОЛЖНЫ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК УТВЕРЖДЕНИЕ СО СТОРОНЫ КОМПАНИИ ASUS. ASUS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ВКЛЮЧАЯ ОПИСАНИЕ ПРОДУКТОВ И ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. Все права защищены.

Ограничение ответственности

В определенных обстоятельствах ввиду нарушений со стороны ASUS либо иной ответственности вы можете требовать от компании возмещения убытков. В подобных случаях, независимо от основания, на котором вы имеете право требовать возмещения убытков от ASUS, компания несет ответственность только за телесные повреждения (включая летальный исход), а также повреждение движимого и недвижимого имущества, а также любые прочие фактические или прямые убытки, обусловленные неисполнением юридических обязательств в соответствии с данным Положением по гарантии вплоть до установленной суммы контракта на каждый продукт.

ASUS несет ответственность только за компенсацию убытков и ущерба на основании контракта, либо нарушений данного Положения по гарантии.

Данное ограничение также применяется к поставщикам и продавцам ASUS. Данное положение представляет собой максимальную ответственность, которая может коллективно возлагаться на компанию ASUS, ее поставщиков и продавцов.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛЕДУЮЩЕЕ: (1) ПРЕТЕНЗИИ ТРЕТЬИХ СТОРОН К ВАМ В ОТНОШЕНИИ УБЫТКОВ; (2) УТЕРЯ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕ ВАШИХ ЗАПИСЕЙ ИЛИ ДАННЫХ; (3) СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, А ТАКЖЕ ЛЮБЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ СЛЕДСТВЕННЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ПРОГНОЗИРУЕМОЙ ЭКОНОМИИ), ДАЖЕ ЕСЛИ ASUS, ЕЕ ПОСТАВЩИКАМ ИЛИ ПРОДАВЦАМ БЫЛО ИЗВЕСТНО О ТАКОЙ ВОЗМОЖНОСТИ.

Сервис и поддержка

Посетите наш мульти-языковой веб-сайт: <http://support.asus.com>